

Πρωτ. _____
Αριθ. _____
Διεκπ. _____

Από τα επίσημα Πρακτικά της ΡΛΒ΄, 12 Μαΐου 2011,
Συνεδρίασης της Ολομέλειας της Βουλής, στην οποία
ψηφίστηκε το παρακάτω σχέδιο νόμου:

Κύρωση της Τεχνικής Διευθέτησης, του Υπομνήματος Συμμετοχής στην Τεχνική Διευθέτηση, της Πρώτης Τροπολογίας της Τεχνικής Διευθέτησης, σχετικά με την προσχώρηση σε αυτήν της Γαλλίας και της Ελληνικής Δημοκρατίας, μεταξύ του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Δανίας, του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, του Υπουργείου Άμυνας της Δημοκρατίας της Ιταλίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ολλανδίας, του Υφυπουργού Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας, του Υπουργείου Άμυνας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και του Ανώτατου Αρχηγείου Συμμαχικών Δυνάμεων Ευρώπης, καθώς και του Μνημονίου Κατανόησης ανάμεσα στους παραπάνω, στον Υπουργό Άμυνας της Γαλλικής Δημοκρατίας και στο Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας και στο Αρχηγείο Ανώτατων Συμμαχικών Δυνάμεων Μετασχηματισμού σχετικά με τις Συμφωνίες Μετεγκατάστασης και τις Γενικές Διατάξεις Εγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας (TLP-Tactical Leadership Program) της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων από την Αεροπορική Βάση Florennes του Βελγίου, στην Αεροπορική Βάση Albacete της Ισπανίας, και της Ερμηνευτικής Δήλωσης στο Μνημόνιο Κατανόησης

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος:

Η Τεχνική Διευθέτηση, μεταξύ του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Δανίας, του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, του Υπουργείου Άμυνας της Δημοκρατίας της Ιταλίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ολλανδίας, του Υφυπουργού Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας, του Υπουργείου Άμυνας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και του Ανώτατου Αρχηγείου Συμμαχικών Δυνάμεων Ευρώπης, η οποία υπογράφηκε στις 3, 5 και 6 Νοεμβρίου του 2006 στο SHAPE/Μονς-Βελγίου σε ένα πρωτότυπο κείμενο στην αγγλική και στην ισπανική γλώσσα, που αφορούν στις Συμφωνίες μετεγκατάστασης και τις γενικές διατάξεις εγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων α-

πό την Αεροπορική Βάση Florennes του Βελγίου στην Αεροπορική Βάση Albacete της Ισπανίας.

Το Υπόμνημα Συμμετοχής στην Τεχνική Διευθέτηση, μεταξύ του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Δανίας, του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, του Υπουργείου Άμυνας της Δημοκρατίας της Ιταλίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ολλανδίας, του Υφυπουργού Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας, του Υπουργείου Άμυνας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και του Ανώτατου Αρχηγείου Συμμαχικών Δυνάμεων Ευρώπης, που αφορά στις Συμφωνίες μετεγκατάστασης και τις γενικές διατάξεις εγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων από την Αεροπορική Βάση Florennes του Βελγίου στην Αεροπορική Βάση Albacete της Ισπανίας, το οποίο υπογράφηκε στις 18 Ιουνίου 2009.

Η Πρώτη Τροπολογία της Τεχνικής Διευθέτησης, μεταξύ του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Δανίας, του Υπουργού Άμυνας της Δημοκρατίας της Γαλλίας, του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας, του Υπουργείου Άμυνας της Δημοκρατίας της Ιταλίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ολλανδίας, του Υφυπουργού Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας, του Υπουργείου Άμυνας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και του Ανώτατου Αρχηγείου Συμμαχικών Δυνάμεων Ευρώπης (SHAPE), που αφορά στις Συμφωνίες μετεγκατάστασης και στις γενικές διατάξεις εγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων από την Αεροπορική Βάση Florennes του Βελγίου στην Αεροπορική Βάση Albacete της Ισπανίας, λόγω προσχώρησης της Γαλλίας στις 19 Μαΐου 2009 και της Ελλάδας στις 18 Ιουνίου 2009, η οποία υπογράφηκε το Μάιο-Ιούνιο 2009 σε ένα πρωτότυπο κείμενο στην αγγλική και ισπανική γλώσσα.

Το Μνημόνιο Κατανόησης, μεταξύ του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Δανίας, του Υπουργού Άμυνας της Δημο-

κρατίας της Γαλλίας, του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας, του Υπουργείου Άμυνας της Δημοκρατίας της Ιταλίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ολλανδίας, του Υφυπουργού Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας, του Υπουργείου Άμυνας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, του Ανώτατου Αρχηγείου Συμμαχικών Δυνάμεων Ευρώπης, και του Αρχηγείου Ανωτάτων Συμμαχικών Δυνάμεων Μετασχηματισμού, που αφορά στη λειτουργία και υποστήριξη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας στην Αεροπορική Βάση Albacete της Ισπανίας, το οποίο υπογράφηκε στις 18 Ιουνίου 2009 στο SHAPE/Μονς-Βελγίου σε ένα πρωτότυπο κείμενο στην αγγλική, γαλλική και ισπανική γλώσσα.

Της Ερμηνευτικής Δήλωσης στο Μνημόνιο Κατανόησης, που αφορά στην Λειτουργία και Υποστήριξη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας στην Αεροπορική Βάση Albacete της Ισπανίας.

Τα κείμενα της Τεχνικής Διευθέτησης, του Υπομνήματος Συμμετοχής, της Πρώτης Τροπολογίας της Τεχνικής Διευθέτησης, του Μνημονίου Κατανόησης και της Ερμηνευτικής Δήλωσης στο Μνημόνιο Κατανόησης στην αγγλική και σε μετάφραση στην ελληνική γλώσσα, έχουν ως εξής:

Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Τεχνικής Διευθέτησης, του Υπομνήματος Συμμετοχής στην Τεχνική Διευθέτηση, της Πρώτης Τροπολογίας της Τεχνικής Διευθέτησης, του Μνημονίου Κατανόησης και της Ερμηνευτικής Δήλωσης στο Μνημόνιο Κατανόησης, που κυρώνονται, προσωρινά από της υπογραφής και οριστικά από την ολοκλήρωση των συνταγματικών διαδικασιών.

Αθήνα,

2011

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΠΕΤΣΑΛΛΗΝΙΚΟΣ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΕΡΓΟΥ

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Κ. ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ